COLAS
COLAS Slovakia, a.s. 002
Orešianska 7, 917 01 Trnava

Evidenčné číslo zhotoviteľa: ZoD 12/2024/03457
Evidenčné číslo objednávateľa: 6/2024

Dodatok č. 2
k Zmluve o dielo

uzavretej v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

I.
Zmluvné strany

Objednávateľ:	**Obec Veľká Lesná**
Sídlo:	OcÚ, Veľká Lesná 58, 065 34 Veľká Lesná, okr. Stará Ľubovňa
Štatutárny zástupca:	Ján Michna, starosta obce
IČO:	00 330 230
DIČ:	2020698889
IČ pre daň:	neplatca DPH
Tel.:	+421 52 428 4293
E-mail:	obecvelkalesna@slnet.sk
Internetová stránka:	www.velkalesna.sk
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK73 0900 0000 0051 4365 3773
SWIFT (BIC):	GIBASKBX
Bankové spojenie projektu:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK74 0900 0000 0051 4017 3686
SWIFT (BIC):	GIBASKBX
(ďalej len „**objednávateľ**“)	

a

Zhotoviteľ:	
Sídlo:	**COLAS Slovakia, a.s.**
Sídlo:	Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Zastúpený:	Predstavenstvo: Ing. Martin Papala - Predseda predstavenstva Ing. Jaroslav Mikuš - Člen predstavenstva Ing. Kristína Brezanská - Člen predstavenstva
IČO:	31 651 402
DIČ:	2020492111
IČ DPH:	SK2020492111
Tel.:	+421 904 703 645
E-mail:	colas@colas-sk.sk
Internetová stránka:	www.colas-sk.sk
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK65 0900 0000 0051 6091 6328
SWIFT (BIC):	GIBASKBX
(ďalej len „**zhotoviteľ**“)	

II. Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 20.02.2024 Zmluvu o dielo - Evidenčné číslo objednávateľa: 6/2024, Evidenčné číslo zhotoviteľa: ZoD 12/2024/03457 v znení jej Dodatku č. 1 (ďalej ako „***Zmluva o dielo***"). Predmetom Zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa stavebné práce s názvom: **„Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Veľká Lesná"** (ďalej len „***dielo***") podľa dohodnutých podmienok a záväzok objednávateľa riadne zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela, ktorá je výsledok súťaže uskutočnenej podľa zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov.

2. Predmetom tohto dodatku je zmena rozsahu diela a zmena lehoty realizácie diela z dôvodu prerušenia realizácie diela objednávateľom kvôli nedostatku finančných prostriedkov na strane objednávateľa a úprava ceny diela z dôvodu zmien nákladov.

3. Vzhľadom na vyššie uvedené, zmluvné strany za dodržania ustanovení § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzatvárajú v súlade s bodom 3. Článkom XI. Zmluvy o dielo tento dodatok.

III. Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením bodu 4. článku IV. Doba plnenia Zmluvy o dielo dohodli na úprave rozsahu diela. **Bod 1. článku II. Predmet zmluvy** Zmluvy o dielo sa dopĺňa nasledovne:

   „Zmluvné strany sa dohodli na zmene rozsahu diela a to podľa rozpočtu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 Dodatku č. 2 ako jeho neoddeliteľná súčasť. Zmena Diela spočíva zúžení rozsahu diela o práce a dodávky, ktoré nebudú pri zhotovovaní Diela vykonané, z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov na strane objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že príloha Zmluvy o dielo – Ocenený výkaz výmer - Rozpočet sa ruší a nahrádza sa aktualizovaným Oceneným výkazom výmer - Rozpočtom, ktorý tvorí Prílohu č. 1 Dodatku č. 2 ako jeho neoddeliteľná súčasť. Pre odstránenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že pokiaľ Zmluva o dielo odkazuje na Ocenený výkaz výmer - Rozpočet, myslí sa tým aktualizovaný Ocenený výkaz výmer - Rozpočet, ktorý tvorí Prílohu č. 1 Dodatku č. 2 ako jeho neoddeliteľná súčasť."

2. Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami bodu 4. a 5. článku IV. Doba plnenia Zmluvy o dielo dohodli na úprave lehoty realizácie diela. **Pôvodné znenie bodu 1. článku IV. Doba plnenia** Zmluvy o dielo **mení** a nahrádza nasledovným znením:

   *„Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať termín realizácie a dodania celého predmetu zákazky – stavebného diela, ukončené úspešným odovzdávacím a preberacím konaním, prihliadajúc pritom na rozsah, zložitosť a náročnosť stavebného diela; na realizáciu prác počas čiastočnej prevádzky v objekte; možnosti financovania a pod.: do **31.10.2026**. Ak poskytovateľ prostriedkov bude vykonávať kontrolu verejného obstarávania, tak výzva na realizáciu/pozvánka na odovzdanie staveniska bude zaslaná po jej ukončení, resp. po udelení súhlasu poskytovateľa finančného príspevku k realizácii, alebo po odporúčaní poskytovateľa nenávratného finančného príspevku k začatiu realizácie (napr. počas prebiehajúcej kontroly verejného obstarávania s cieľom plynulej implementácie projektu). Odovzdanie staveniska na celú zákazku alebo jej časť (napr. postupne po objektoch) sa uskutoční do 15 dní odo dňa odoslania pozvánky. Pozvánka bude zaslaná elektronicky e-mailovou komunikáciu. Prijatie každej pozvánky (na celú zákazku alebo jej časť v prípade postupnej realizácie) je zhotoviteľ povinný potvrdiť.*

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predloží najneskôr ku dňu odovzdania staveniska Poistnú zmluvu na krytie rizík zo stavebnej výroby pri realizácii tohto stavebného diela a živelných pohrôm, na hodnotu zmluvnej ceny s DPH. Náklady za uvedenú činnosť sú zhotoviteľom kalkulované v celkovej cene predmetu tejto Zmluvy."

3. Týmto dodatkom sa v súlade s ustanoveniami bodu 1. tohto článku dodatku a bodu 4. článku V. Cena Zmluvy o dielo zmluvné strany dohodli na úprave ceny diela. Cena diela sa upravuje podľa prílohy č. 1 tohto dodatku a výpočtu valorizácie podľa prílohy č. 2 tohto dodatku. **Pôvodné znenie <u>bodu 1. článku V. Cena</u>** Zmluvy o dielo **mení** a nahrádza nasledovným znením:

„Cena celkom za celý predmet plnenia zmluvy, vychádza z ponuky úspešného uchádzača – zhotoviteľa do verejného obstarávania a je stanovená pri zmene DPH na základe Dodatku č.1 a zmene rozsahu diela a cien nákladov na základe Dodatku č. 2 nasledovne:

Pôvodná cena celého predmetu zmluvy bez DPH	***106 020,02 €***
Úprava ceny predmetu zmluvy (zúženie rozsahu diela) bez DPH	***-9.166,67 €***
Úprava ceny predmetu zmluvy (valorizácia) bez DPH	***4 331,48 €***
Upravená cena celého predmetu zmluvy bez DPH	***101 130,22 €***
DPH 23 %	***23.259,95 €***
Upravená cena celého predmetu zmluvy s DPH	***124 390,17 €***"

4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo týmto dodatkom ostávajú nedotknuté bez zmeny v platnosti.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcom po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú:
   - Príloha č. 1 - aktualizovaný Ocenený výkaz výmer - Rozpočet

3. Tento dodatok je vyhotovený 3 exemplároch, z ktorých 2 exempláre obdrží objednávateľ a 1 exemplár zhotoviteľ.

4. V prípade, že akékoľvek ustanovenie dodatku alebo jeho časti je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení dodatku a Zmluvy o dielo, pokiaľ to nevylučuje v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tohto dodatku je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli strán v čase uzatvorenia dodatku. Do uzavretia takého ďalšieho dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak sprostredkovateľský orgán, ktorý bude dodatok kontrolovať, vystaví objednávateľovi Správu z kontroly dodatku s výsledkom, ktorý neumožní financovanie diela v zmysle tohto dodatku, cena o dielo v zmysle tohto dodatku bude financovaná z vlastných zdrojov objednávateľa.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali,

porozumeli jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak slobodného a vážneho súhlasu ho podpísali.

Vo Veľkej Lesnej, dňa: 8.10.2026

V Košiciach, dňa: 19. 10. 2026

Objednávateľ:
Obec Veľká Lesná

Zhotoviteľ:
COLAS Slovakia, a.s.

Ján Michna
starosta obce

Ing. Martin Papala
predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Mikuš
člen predstavenstva

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: 231115

Stavba: **Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Veľká Lesná**

Miesto: **Veľká Lesná**

Objednávateľ: Obec Veľká Lesná

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Zmluva o dielo

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
Náklady z rozpočtov		**106 020,02**	**127 224,02**
1č 01	**SO 01 Miestna komunikácia - úsek A**	9 599,28	11 519,14
1č 02	**SO 01 Miestna komunikácia - úsek B**	7 123,58	8 548,30
1č 03	**SO 02 Miestna komunikácia**	30 578,41	36 694,09
2č 04	**SO 03 Miestna komunikácia**	33 119,40	39 743,28
2č 05	**SO 04 Miestna komunikácia**	25 599,35	30 719,22

C2 - COLAS GROUP INTERNAL: Employees and partners who need to know.

ROZPOČET

Stavba:

Rekonštrukcia miestnych komunikácii v obci Veľká Lesná

Objekt:

04 - SO 03 Miestna komunikácia

Miesto: Veľká Lesná

Objednávateľ: Obec Veľká Lesná

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Zmluva o dielo

Náklady z rozpočtu

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
							33 119,40
	D	HSV	Práce a dodávky HSV				33 119,39
	D	1	Zemné práce				2 598,47
1	K	113107146.S	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 200 m2, š. nad 250 do 300 mm, zápich -0,75000t	m2	15,900	20,89	332,15
2	K	113152310.S	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy cez 500 do 1000 m2, pruh š. cez 0,5 m do 1 m, priem. hr. do 30 mm 0,075 t	m2	994,000	2,28	2 266,32
	D	5	Komunikácie				24 173,49
3	K	569851111.S	Spevnenie krajníc alebo komun. pre peších s rozpr. a zhutnením, štrkodrvinou hr. 150 mm	m2	114,400	8,34	954,10
4	K	572754112.S	Vyrovnanie povrchu doterajších krytov asfaltovým betónom AC hr. nad 40 do 60 mm	m2	994,000	8,26	8 210,44
5	K	573211108.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve 0,50 kg/m2	m2	994,000	0,55	546,70
6	K	577144211.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu, po zhutnení hr. 50 mm	m2	994,000	14,34	14 253,96
7	K	599142111.S	Úprava zálievky dilatačných alebo pracovných škár	m	53,000	3,93	208,29
	D	8	Rúrové vedenie				2 689,47
8	K	895931111.S	Vpust kanalizačný uličný z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50 s napojením	ks	1,000	393,26	393,26
9	K	899331111.S	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpuste do 200 mm zvýšením poklopu	ks	9,000	209,81	1 888,29
10	K	899431111.S	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpuste do 200 mm zvýšením krycieho hrnca	ks	4,000	101,98	407,92
	D	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				3 186,33
11	K	919731112.S	Zarovnanie styčnej plochy pozdĺž vybúranej časti komunikácie z betónu prostého hr. do 150 mm	m	40,800	1,82	74,26
12	K	919731123.S	Zarovnanie styčnej plochy pozdĺž vybúranej časti komunikácie asfaltovej hr. nad 100 do 200 mm	m	12,200	3,12	38,06
13	K	919735112.S	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	12,200	3,80	46,36
14	K	919735122.S	Rezanie existujúceho betónového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	40,800	5,41	220,73
15	K	919794441.S	Úprava plôch okolo hydrantov, šupátok, a pod. v asfaltových krytoch v pôdorysnej ploche do 2 m2	ks	14,000	23,53	329,42
16	K	938908411.S	Očistenie povrchu krytu alebo podkladu asfaltového, betónového alebo dláždeného	m2	994,000	0,41	407,54
17	K	938909610.S	Odstránenie nánosu na krajniciach priemernej hr. do 50 mm	m2	57,200	4,22	241,38
18	K	966008112.S	Búranie vpustu, z rúr DN 300 do 500 mm, -0,98000t	m	1,000	48,00	48,00
19	K	979081111.S	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	87,455	15,83	1 384,41
20	K	979081121.S	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	87,455	2,26	197,65
21	K	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	87,455	2,26	197,65

C2 COLAS GROUP INTERNAL: Employees and partners who need to know

ROZPOČET

Stavba:

Rekonštrukcia miestnych komunikácii v obci Veľká Lesná

Objekt:

04 - SO 03 Miestna komunikácia

Miesto: Veľká Lesná

Objednávateľ: Obec Veľká Lesná

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Zmluva o dielo

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
22	K	979089212.S	Poplatok za skládku - bitúmenové zmesi, uholný decht, dechtové výrobky (17 03), ostatné	t	87,455	0,01	0,87
	D	99	Presun hmôt HSV				471,63
23	K	998225111.S	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	346,786	1,35	468,16
24	K	998225191.S	Príplatok za zväčšený presun pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým nad vymedzenú najväčšiu dopravnú vzdialenosť do 1000 m	t	346,786	0,01	3,47
	D	VRN	Investičné náklady neobsiahnuté v cenách				0,01
25	K	000300011.S	Geodetické práce - vykonávané pred výstavbou vytýčenie hraníc pozemkov	kompl	1,000	0,01	0,01

. C2 - COLAS GROUP INTERNAL: Employees and partners who need to know.

ROZPOČET

Stavba:

Rekonštrukcia miestnych komunikácii v obci Veľká Lesná

Objekt:

05 - SO 04 Miestna komunikácia

Miesto: Veľká Lesná

Objednávateľ: Obec Veľká Lesná

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Zmluva o dielo

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							**25 599,35**
	D	HSV	Práce a dodávky HSV				25 599,34
	D	1	Zemné práce				1 955,46
1	K	113107146.S	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 200 m2, š. nad 250 do 300 mm, zápich -0,75000t	m2	4,110	20,89	85,86
2	K	113152310.S	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy cez 500 do 1000 m2, pruh š. cez 0,5 m do 1 m, priem. priem. hr. do 30 mm 0,075 t	m2	820,000	2,28	1 869,60
	D	5	Komunikácie				19 749,08
3	K	569851111.S	Spevnenie krajníc alebo komun. pre peších s rozpr. a zhutnením, štrkodrvinou hr. 150 mm	m2	85,400	8,34	712,24
4	K	572754112.S	Vyrovnanie povrchu doterajších krytov asfaltovým betónom AC hr. nad 40 do 60 mm	m2	820,000	8,26	6 773,20
5	K	573211108.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve 0,50 kg/m2	m2	820,000	0,55	451,00
6	K	577144211.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu, po zhutnení hr. 50 mm	m2	820,000	14,34	11 758,80
7	K	599142111.S	Úprava zálievky dilatačných alebo pracovných škár	m	13,700	3,93	53,84
	D	8	Rúrové vedenie				1 253,01
8	K	899331111.S	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpuste do 200 mm zvýšením poklopu	ks	5,000	209,81	1 049,05
9	K	899431111.S	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpuste do 200 mm zvýšením krycieho hrnca	ks	2,000	101,98	203,96
	D	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				2 271,02
10	K	919731123.S	Zarovnanie styčnej plochy pozdĺž vybúranej časti komunikácie asfaltovej hr. nad 100 do 200 mm	m	13,700	3,12	42,74
11	K	919735112.S	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	13,700	3,80	52,06
12	K	919794441.S	Úprava plôch okolo hydrantov, šupátok, a pod. v asfaltových krytoch v pôdorysnej ploche do 2 m2	ks	7,000	23,53	164,71
13	K	938908411.S	Očistenie povrchu krytu alebo podkladu asfaltového, betónového alebo dláždeného	m2	820,000	0,41	336,20
14	K	938909610.S	Odstránenie nánosu na krajniciach priemernej hr. do 50 mm	m2	85,400	4,22	360,39
15	K	979081111.S	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	64,583	15,83	1 022,35
16	K	979081121.S	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	64,583	2,26	145,96
17	K	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	64,583	2,26	145,96
18	K	979089212.S	Poplatok za skládku - bitúmenové zmesi, uholný decht, dechtové výrobky (17 03), ostatné	t	64,583	0,01	0,65
	D	99	Presun hmôt HSV				370,77
19	K	998225111.S	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	272,625	1,35	368,04

C2 - COLAS GROUP INTERNAL: Employees and partners who need to know.

ROZPOČET

Stavba:
Rekonštrukcia miestnych komunikácii v obci Veľká Lesná

Objekt:
05 - SO 04 Miestna komunikácia

Miesto: Veľká Lesná

Objednávateľ: Obec Veľká Lesná

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Zmluva o dielo

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
20	K	998225191.S	Príplatok za zväčšený presun pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým nad vymedzenú najväčšiu dopravnú vzdialenosť do 1000 m	t	272,625	0,01	2,73
	D	VRN	Investičné náklady neobsiahnuté v cenách				0,01
21	K	000300011.S	Geodetické práce - vykonávané pred výstavbou vytýčenie hraníc pozemkov	kompl	1,000	0,01	0,01

C2 - COLAS GROUP INTERNAL: Employees and partners who need to know.